

POLITENESS AND INTERACTION

Pragmatics 5C
Ella Wulandari, M.A.
wulandari.ella@uny.ac.id

Things to discuss:

- Politeness
- Face wants
- Negative and positive face
- Self and other: say nothing
- Say something: off and on record
- Positive and negative politeness
- Strategies
- Pre-sequences

Why do we need to learn it?

- Linguistic interaction = a social interaction.
- For interaction to be successful (i.e. what is said is understood) the interactants need to consider and (sometimes) negotiate factors related to social distance and closeness.
- External & internal factors
- Social distance → an external factor (determined prior to the interaction (as being known to both interactants).)
- → power, age, 'being a Haji/Hajjah', 'Ustadz/Ustadzah'? e.g. Title + last name
- Closeness → an internal factor (negotiated during the interaction)
- → degree of friendliness/familiarity
- E.g. First name

Politeness

- the means employed to show awareness of another person's <u>face</u>.
- Face: the public self-image of a person
- Politeness associated & marked linguistically with the assumption of relative social distance and closeness.
- Face wants: people's expectation concerning their public self-image.
- Face-threatening act:
- Face-saving act:
- E.g.

[2] Him: I'm going to tell him to stop that awful noise right

now!

Her: Perhaps you could just ask him if he is going to stop soon because it's getting a bit late and people need to

get to sleep.

Politeness strategies: Negative and Positive Faces & Off and On record

- Negative face → the need of to be independent, freedom of action and free of other's imposition → negative politeness
- Positive face → the need to be accepted, even to be liked by others, to be treated as a member of the same group, and to know his or her wants are shared by others ('to be connected') → positive politeness
- Say or not to say
- Off record
- On record
- Bald on record

- [4] a. Uh, I torgot my pen.
 - b. Hmm, I wonder where I put my pen.
 - [8] a. How about letting me use your pen?
 - b. Hey, buddy, I'd appreciate it if you'd let me use your pen.
 - [5] a. Give me a pen.
 - b. Lend me your pen.

Bald on record & migitigating device

- Bald on record → often happen when the speaker assumes to have power/control over the other (military) & can control the other's behavior with words.
- Mitigating devices → to soften 'the bald on record' by using 'please' or 'would you like to'.
- Negative politeness → deference strategy
- Positive politeness → solidarity strategy

Pre-sequences

Pre-request

[13] Her: Are you busy?

Him: Not really.

Her: Check over this memo.

Him: Okay.

(= pre-request)

(= go ahead)

(= request)

(= accept)

Pre invitation

[17] Him: What are you doing this

Friday?

Her: Hmm, nothing so far.

Him: Come over for dinner.

Her: Oh, I'd like that.

(= pre-invitation)

(= go ahead)

(= invitation)

(= accept)

Pre announcement

[19] Child: Mom, guess what

happened?

(= pre-announcement)

(= pre-announcement)

Mother: (Silence)

Child: Mom, you know

what?

Mother: Not right now, Jacy,

I'm busy.

(= stop)

- Pre sequences project specific next activity and precede a particular base sequence
- They are used to project actions such as pre invitations, pre offers, pre request sequences
- Preliminaries: pre-sequences that project first pair part and make relevant a second pair part
- They have a specific structure
- Pre-invitations: "are you doing anything tonight?
- Pre –requests: "have you got X?"

- 1 Allen: Hello?
- • 2 John: Yeah, is Judy there?
- 3 Allen: Yeah, just a second.
- • 4 ((silence))
- 5 Judy: Hello,
- 6 John: Judy?
- • 7 Judy: Yeah,
- • 8 John: John Smith.
- • 9 Judy: Hi John.
- 10 John:-> Ha you doin-<say what 'r you doing.
- • 11 Judy:-> Well, we're going out.

Examples

- Pre invitations: go ahead, blocking or hedging
- They are question answer sequences
- It is done by the inviter to determine availability of invitee
- They are used to avoid for the invitee having to do a dispreferred action

- Prerequest can sometimes achieve the request
- Have you got Malboro Lights please?
- Yes dear (provides)
- (brand of cigarettes)
- Prerequest can be followed by offer
- A: Do you have a pecan Danish today?
- B: Yes we do. Would you like one of those?
- • C: Yes please
- • D: okay

Pre- announcement & pre-offer

- a) they serve as an alert to recipients that what is to follow is built to be an informing or a telling of news;
- b) they may offer a characterization or assessment of the news (good/bad news) or a permeation of the topic which helps recipient's recognition;
- c) they may give evidence of the recency of what is to be reported
- d) they make the actual telling a contingent next step by formulating it as an offer or request to tell ("Y'wanna know who...") (Schegloff, 1995)

- They are used as go ahead or blocking offers in the same way as invitations
- • N: so:: have you got a lift?
- • J: yeah. I'm going with Jodie.
- • N: Ok